



Você já está na sala de embarque (*la salle d'embarquement*) esperando seu voo. Um ótimo momento para praticar um pouco de francês, já que a pessoa sentada ao seu lado parece ser francesa!

Módulo 3 – Aula 1

Briser la glace

| Quebrar o gelo

- Bonsoir, madame... Quel est votre vol ?
 - Bonsoir. Le vol pour Paris. Et vous ?
- Moi aussi. Vous êtes française ?
 - Oui. Vous aussi ?
- Non, moi je suis brésilien.
 - J'aime le Brésil !
- J'aime la France !
 - Un café ?
- D'accord, merci. J'adore le café.
 - Vous parlez très bien français.
- Merci beaucoup. J'ai des amis en France.
 - Vous aimez voyager ?
- Plus que tout !

- ▷ Você certamente vai reconhecer partes ou frases deste diálogo, que já viu nas aulas anteriores. Acostume-se a pressupor o significado das frases, e não esperar pela tradução pronta.



Traduction du texte | Tradução do texto

- Bonsoir, madame... Quel est votre vol ?
 - *Boa noite, senhora... Qual é seu voo?*
- Bonsoir. Le vol pour Paris. Et vous ?
 - *Boa noite. O voo para Paris. E o senhor?*
- Moi aussi. Vous êtes française ?
 - *Eu também. A senhora é francesa?*
- Oui. Vous aussi ?
 - *Sim. O senhor também?*
- Non, moi je suis brésilien.
 - *Não, eu sou brasileiro.*
- J'aime le Brésil !
 - *Eu amo o Brasil!*
- J'aime la France !
 - *Eu amo a França!*
- Un café ?
 - *Um café?*
- D'accord, merci. J'adore le café.
 - *Certo, obrigado. Adoro café.*
- Vous parlez très bien français.
 - *O senhor fala muito bem francês.*
- Merci beaucoup. J'ai des amis en France.
 - *Muito obrigado. Tenho amigos na França.*
- Vous aimez voyager ?
 - *O senhor gosta de viajar?*
- Plus que tout !
 - *Mais do que tudo!*

en France

Vocabulaire

bonsoir	→
vous êtes	→
je suis	→
moi aussi	→
j'aime	→
un café	→
vous parlez	→
des amis	→
voyager	→

Vocabulário

<i>boa noite</i>
<i>você é (contexto formal) / vocês são</i>
<i>eu sou</i>
<i>eu também</i>
<i>eu gosto / eu amo</i>
<i>um café</i>
<i>Você fala (contexto formal) / vocês falam</i>
<i>amigos</i>
<i>viajar</i>

Prononciation | Pronúncia

L'alphabet *O alfabeto*

a [a]	n [ɛn]
b [be]	o [o]
c [se]	p [pe]
d [de]	q [ky]
e [ə]	r [R]
f [ɛf]	s [ɛs]
g [ʒe]	t [te]
h [a]	u [y]
i [i]	v [ve]
j [ʒi]	w [dubləve]
k [ka]	x [iks]
l [ɛl]	y [igʀɛk]
m [ɛm]	z [zɛd]

► Le défi | *O desafio*

Solete seu nome completo várias vezes, até se sentir confortável. Você pode repetir o exercício com os nomes de outras pessoas (seus filhos, por exemplo). Isso pode ser útil em qualquer momento da sua viagem!

en France

O som **on** [õ]:

bonsoir → *boa noite*

non → *não*

O som **au** [o] e **eau** [o]:

aussi → *também*

be**au**coup → *muito*

O som **un** [œ̃]:

un café → *um café*

O som **ien** [iã]:

brésil**ien** → *brasileiro*

O som **ez** [e] e **er** [e]:

vous par**ez** → *você fala (contexto formal)*

vous aime**ez** → *você gosta (contexto formal)*

voyag**er** → *viajar*

Exercices | Exercícios

1. Dialogue *Diálogo*

Mettez le dialogue en ordre.

Coloque o diálogo em ordem.

- Bonsoir. Le vol pour Barcelone. Vous aussi ?
- J'adore Paris ! Vous êtes français ?
- Bonsoir, madame... Quel est votre vol ?
- Non, le vol pour Paris.
- Moi aussi j'aime voyager. Plus que tout !
- Moi, je suis brésilienne.
- Ah ! J'aime beaucoup le Brésil. Et j'adore voyager.
- Oui, je suis français. Et vous ?

1	2	3	4	5	6	7	8
c							



2. Associations *Associações*

Associez les questions aux réponses.

Associe as perguntas às respostas.

Vous parlez français ? ☐

☐ Moi ? Non, je suis français.

Vous aimez voyager ? ☐

☐ Oui, je parle français et portugais.

Un café, madame ? ☐

☐ D'accord, merci.

Vous êtes brésilien ? ☐

☐ Moi aussi, j'adore la France !

J'aime la France, et vous ? ☐

☐ Plus que tout !

CORRECTION DES EXERCICES

1.

1	2	3	4	5	6	7	8
c	a	d	b	h	f	g	e

2.

Vous parlez français ? ☐

☐ Moi ? Non, je suis français.

Vous aimez voyager ? ☐

☐ Oui, je parle français et portugais.

Un café, madame ? ☐

☐ D'accord, merci.

Vous êtes brésilien ? ☐

☐ Moi aussi, j'adore la France !

J'aime la France, et vous ? ☐

☐ Plus que tout !